

FŐSZERKESZTŐ:
WOJTICZKY GYULA

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
HIDVÉGI A. LAJOS

A DEMOKRÁCIA

szellemét feltű a nemzeti paraszt-
párt látszólag politikai magányába
visszavonult vezére minden más
kormányzástól, ami pártjának pro-
gramján kívül esik.

Paradoxonnak tetszik ez akkor,
ha a demokrácia jegyében megin-
dult és a két és féleves uralomnak
tehetetlenségére gondolunk. Két kü-
lönöző dolog az ígéretek és a tet-
tek demokráciája. Nem vitatjuk el
sem Maniutól, sem pártjától azt az
igazságot, hogy majdnem tízéves
uralmi törekvéseiben el tudta hitetni
a kívülállókkal, hogy úgy ő maga,
mint pártja komolyan törekszik a
kor demokratikus követelményeinek
teljesítésére.

Azt is elhiszük, hogy mai ellen-
zéki szerepében ismét át van hatva
ennek a gondolatnak nagyszerűségétől.

Az a kis szépséghiba, ami kitölti
ezt a két és féleves újra való meg-
győződésnek interregnumát, a párt-
nak tényleges uralma, az eredmé-
nyeknek olyan közzelfogható és ér-
zékelhető bizonyítékával, amely
minden egyének nevezhető, csak
nem az ígéretek földjének hirdetett
demokrácia szellemének.

Románia népe kivétel nélkül jól
van lakva a divatos jelszavak üres
kereteivel, tényeket és tetteket vár!
Egészen közömbös előtte és nap-nap
után mindjohab azza válik, hogy
a kormány rudjánál és a parlament
mindkét házában milyen pártszí-
nezetű urak hozzák az új törvénye-
ket, amelyeknek előre bejelentett
híre elég ahoz, hogy ideges reme-
gessel töltse el a népet és csak
azt keresse benne, ami csak terhet
és újabb áldozatokat jelent.

Ezt a rendszert a nemzeti-paraszt-
párt uralma honosította meg és en-
nek a rendszernek lett és marad
még hosszú ideig áldozata az a de-
mokrácia, amellyel könnyelműen
játszani sem nem szabad, sem nem
lehet. Ehhez ma visszamenekülni
egyenlő a veszített játék beismeré-
sével.

A demokrácia fogalmához tarto-
zik az őszinteség elgondolása és az
egyéni érdektelenség alárendelése
minden közárdekeknek. Már pedig a
nemzeti parasztpárt elgondolásainak
keresztülvitelében csak a keret volt
meg és a szarba szökkenő mag ré-
szére nem találtak bár egy tenyér-
nyi kis területet sem.

A tapasztalat azt igazolja, hogy
minden új uralom azzal kezdi mun-
káját, hogy saját maga biztosítására
módokat és alapokat keres és te-
remt, ahol elsősorban az adózópól-
gárság áldozatkészségére apellál.
Ezen a téren a palma a nemzeti-
parasztpárté.

Az államrendszer biztonságát és
a polgári élet nyugalomát biztosító
törvények és intézkedések azok,
amelyek hivalkodás nélkül biztosít-
ják a demokrácia fejlődését és en-
nek a fejlődésnek munkás szorgalma-
zásából nem hiányozhat a nemzeti-
parasztpárt belátó támogatása sem,
de szükséges ehhez a multak téve-

Vörös zászlót tüztek ki az éjjel a kommunisták a főtéri templom tornyára

A rendőrség leszedte a zásztót, egy előállítást eszközölt és
a zászlót kitűzők nyomán van

(Kolozsvár.) Tegnap éjjel 11 óra
tájban a Főtéren a járókelők a
Hintz-soron történő csoportosulásra
lettek figyelmesek. Mindenki oda-
tódult és futótűzként terjedt el az
a hír, hogy a kommunisták vörös
zászlót tüztek ki a főtéri Szent Mi-
hály-templom tornyára. A magas-
ban, a tornyon, közvetlen a tető
alatt, tényleg egy zászló lengett ki-
felé, amelynek vörös színét könny-
nyen ki lehetett venni.

A vakmerő zászlókitűzés meglehe-
tős izgalmat keltett a közönség kö-
rében

s nemkülönben a megduplázott éj-
jeli szolgálatos őrszemélyzet között
is. Csakhamar intézkedés történt,
hogy a zászló lekerüljön a torony-
ból. Több rendőr hatolt be a to-
rony lábánál levő lépcsőbejáraton
keresztül a toronyba és rövid tíz
perc alatt a zászlót az egyik rendőr
behuzta a torony óra felett még
elég magasan fekvő padláslyukon.

Az azonnal bevezetett nyomozás
eredményeként a rendőrség elfogott
egy suhanc gyereket. Ez azt a
vallomást tette, hogy ismeretlen
egyének az éjjel tízenegy órakor
megbízta azzal, hogy figyelje meg,
hogy van-e a főtéri templom
vörös zászló kitűzése?

A suhanc a hosszas faggatás elle-
nére sem akart tudni megbízói ki-
létéről. A toronyból lehozott zász-
lót azonnal bevitték a kvesturára.
Itt megállapították, hogy egész kö-
zönséges

olcsó vászonból készült és házilag
festették vörösre.

A rendőrség tovább folytatja a
nyomozást a zászlókitűzők szemé-
lyének kiderítésére. Az éjjel folya-
mán a hatóság kihallgatta dr. Hirsch-
ler apátplébánost, a sekrestyést és
a harangozót is, a két utóbbiról
információt kértek a plébánostól, aki

a két egyháziút teljesen megbizha-
tónak tartja, akik semmiesetre sem
lehetnek bűnösök ebben a kommu-
nista demonstrációban.

désének beismerése. A Maniu név-
nek csak ez esetben lehet reinkar-
nációja! A ma kormányának még
rövidebb uralma nem nyújt sem
biztató ígéretek, sem tagadást. A
várakozás álláspontján az ősz fogja
megmutatni, mit várhatunk és mit kap-
hatunk. Az őszi politikai élet sors-
döntőnek mutatkozik úgy a kormány,
mint a politika jövőendő életében.

A rendőrség valószínűnek tartja,
hogy a zászlót a torony belsejét
jól ismerő olyan fiatalember tűz-
hette ki, aki a templomszolgának

segíteni szokott a harangozásnál.
Miután ilyen önkéntes harangozó
több van, a rendőrség ezeket is ki
fogja hallgatni.

Meggyilkolták dr. Spornic Livius kolozsvári törvény- széki jegyzőt és dr. Puscariu kolozsvári egyetemi tanár leá- nyát Konstancában Szerelmi dráma — vagy öngyilkosság?

(Kolozsvár.) Konstancából érkező
távirati jelentések megdöbbentő drá-
máról számolnak be, amelynek ál-
dozatai Kolozsvár román társadal-
mának ismert tagjai. A jelentések
szerint dr. Spornic Livius cluji tör-
vényszéki jegyző és Puscariu Flo-
rica, Puscariu kolozsvári egyetemi
tanár leánya, akik az ONEF Kons-
tancia melletti nyári táborában nya-
raáltak, tegnap délután csónakázni
mentek a tengerre és a dagály el-
ragadta csónakukat, amelyet kido-
bott a nyílt tengerre. Az esetet a
csónakkeleszőnő tulajdonosa vette
észre, akinek feltűnt, hogy a bér-
leti idő lejárt és a csónakot nem
hozták meg vissza a csónakházba.

Miután messzelátóval kutatta a
csónakot a tengeren és sehol sem
látta, rögtön sejtette, hogy szeren-
csétlenség történt és jelentette az
esetet a révkapitányságnak, amely
motoros csónakot küldött ki a ten-

garre. A motoroscsónak nem találta
meg Spornicékat, s ezért a révkapit-
ányság repülőgépet indított utnak
a tenger felé, de az sem fedezte
fel az elragadott csónakot. A vá-
rosban az eset híre elterjedt és iz-
galommal tárgyalták a történeteket.
Néhány óra múlva a tenger a stran-
don kivetette Spornic Livius és
Puscariu Florica holttestét.

Az ifjú pár testén a rendőri ke-
misszió revolverlövés nyomát fe-
dezte fel. A rendőrség egyik felte-
vése szerint nem történt bűntény,
hanem szerelmi dráma játszódott le.
Spornic, aki Puscariu Floricának
udvarolt, először lelőtte ideálját,
majd önmaga ellen fordította a
fegyvert és szívenlőtte magát. A
rendőrség azonban más irányban is
folytatja a nyomozást, mert nem
egészen bizonyos benne, hogy nem e
bűntény történt.

A szélcsend alatt a tengeri vihar-
kat jellemző erők dolgoznak. A lát-
szat szerint teljes nyugalom a libe-
rális párt körében van csak, ahol
Duca kijelentései a párt uralmának
biztos bekövetkezésére engednek kö-
vetkeztetni. A politikai pikantériá-
hoz tartozik az a hír is, hogy igen
magas helyről jövő intervencióra a
két liberális párt egyesülésének es-

hetősége napról-napra érik. Beava-
tottak arról is tudnak, hogy a párt
pénzügyi programja, amit Victor
Antonescu dolgozott ki, teljesen fedi
egy közeli kormányzás esélyeit. A
Jorga-kormány áthaladt már egy-
két kritikus helyzeten és a követek
leváltásának ténye nem zárja ki a
hasonló meglepetéseket. —s.

Feldarabolt csecsemőhullát ásoft ki a szarvával a legelésző tehén a Szentgyörgy-hegy alatt

(Kolozsvár). Borzalmas lelet tartja izgalomban Kolozsvár Szentgyörgy-hegyi lakosságát. Tegnap a Szentgyörgy-hegy alatt egy kisfiú tehenet legeltetett. A békésen legelésző tehén egy földkupacnál hirtelen megállt és különös viselkedésével magára vonta nemcsak az őrzője, hanem a hegy alatt legeltető többi pásztorgyerekek figyelmét. A tehén ugyanis, amit eddig sohasem tett, szarvával turni kezdett egy

földkupacot. A különös látványra kegybesereglettek a pásztorgyerekek és kíváncsian várták, hogy mi lesz a tehén különös viselkedésének eredménye. A pásztorgyerekek néhány perc múlva meglepetéssel látták, hogy a tehén egy kis ládát ásoft ki a földkupacból. A gyerekek első percben azt hitték, hogy pénz van a ládikában és fészegetni kezdték. Mikor a ládát felnyitották, a gyerekek legnagyobb rémületére

egy feldarabolt csecsemőhullást találtak benne. A pásztorgyerekek ijedten futottak a téglagyárak felé, ahol az egyik telepfelügyelőnek tudomására hozták az esetet. A telepfelügyelő telefonon értesítette az esetről a rendőrséget, honnan egy bizottság ment ki a helyszínre és beszállította a gyerekhullát a bonctani intézetbe. A rejtélyes feldarabolt csecsemőhullást ügyében megindult a nyomozás.

A fűszeres amerikaiak

(London.) Az Egyesült Államok lakosságának évi fűszerfogyasztása 12 millió dollár értékű, ami a háború előtti fogyasztás háromszorosa. Az amerikaiak most fűszeresebben étkeznek.

Tordai gyárosok kitüntetés

A király Tompa Sándor, Tompa Mihály, Tompa Lajos és Tompa Ferenc tordai gyárosokat a Román Korona Rend érdemkeresztjével tüntette ki. A Tompa Testvérek vezetése alatt álló kerámiai gyár a múlt évben Bukarestben tartott kiállításán aranyérmeket nyert és ez a királyi kitüntetés is elismerése azoknak az érdemeknek, melyeket a kerámiai ipar fejlesztése körül szereztek.

Elmarad a voluntárok magyarellenés tüntetése

(Kolozsvár). A voluntárok vasárnapra gyűlést hívtak egyébe, amelyen tüntetni akartak Horthy magyar kormányzóknak a magyar nemzetgyűlés megnyitására tartott beszéde miatt. Értesüléseink szerint a vasárnapi magyarellenés gyűlés elmarad.

Új 73 ezer tonnás gőzöst épített a Cunard Line

(London.) A Cunard hajózási vállalat lázas tempóban építeti új 73 ezer tonnás luxusgőzöst. A hajóóriást a jövő év februárban fogják vízre bocsátani.

Eladó

nagyjövendelmű házak, valamint házhelyek, esetleg részletfizetésre is.

Kiadó

olcsó modern lakások, köztük egy 5 szobás, évi 76.000 lej bérért.

Megbizott:

Nagy István

Rákóczi-ut 17.

8-9, 1-4.

20 százalékra emelkedett a kamat Németországban

(Berlin.) A német Birodalmi Bank mai főtanácsi és igazgatósági ülésében a lezárt kamatlábat 10 százalékról 15 százalékra és a

lombardkamatot 15 százalékról 20 százalékra emelték fel. A kamatlábemelés hatálya augusztus 1-től kezdődik.

Tragikus körülmények között halt meg Bukaresztben Zelig Samu fakeskedő fia

(Kolozsvár.) Súlyos csapás érte Zelig Samu kolozsvári fia, Legidősebb fia, egy vészöszék-járatásán Armin, aki a támogatást ker, meokban előnyösen ism. július 30-án Bukarestben tragikus módon elhunyt. Zelig Armin, aki az Első Román Fegyvergyár és Faipari Rt. igazgatósági tagja volt, üzleti ügyekben Bukarestbe utazott.

Zelig Ármán a délután moziban volt és mikor kijött a moziból, megszomjazott és bement egy automata büffébe limonádét inni. Amikor a limonádét megitta, hirtelen rosszul lett és pár perc múlva meg is halt. Tegnap temették el Bukarestben. A Zelig-család iránt városszerte mély részvét nyilvánult meg.

Megállapították a kenyérrájakat

(Kolozsvár.) Az interimár bizottság a mai nappal életbeléptette az augusztus havi maximális kenyérrájakat. Az új ármegállapítás szerint a barna kenyér ára 4.50 lej, a félbarna kenyér 6.50 lej, a fehér kenyér pedig 7.50 lej kilogrammonként. A fehér veknit ezentúl félkilós formában sütik és ára

4.50 lej.

Ezek az árak, amelyekben bennfoglaltatik a kenyérbélyeg is, a viszontárúsitóknál érvényesek. Azokat, akik a kenyeret a pékek sütődjében, vagy a kenyérgyárak telepén szerzik be, a régi, kenyérbélyeg-előtti maximális áron kell kiszolgáltatni.

Csalásért letartóztattak Kolozsvárt egy berlini kereskedőt

A rendőrség tegnap letartóztatta Seivert Richárd berlini illetőségű kereskedőt, aki mint egy bécsi cég megbízottja hét kolozsvári vállalatot mintegy ötvenezer lej erejéig meg-

károsított. A rendőrséghez befutó jelentések szerint Seiverről kiderült, hogy közönséges szélhámos, aki okmányok hamisításával is foglalkozott.

HOVÁ SIET??



megyek vásárolni az ujonnan megnyitott NŐIDIVAT és CONFECTIO ÁRUHÁZBA HÉJJA ÉS TÁRSÁHOZ CLUJ, CAL, REG. FERDINAND 3. (volt Gobelín helység)

Női ruhákat, blouzokat, kabátokat jó anyagból divatos szabással feltűnő olcsó árban lehet beszerezni

Perzsia hat rádióleadó állomást létesített

(London.) A perzsa kormány Teheránban, Kirmansahban, Sirászbah, Meshedben, Muhamerában és Tebrizben rádióadóállomásokat építtetett.

Gyűlést tartanak vasárnap a hadirokkantak

A kolozsvári törvényszék a Bre tán őrnagy elnöke alatt álló rokkantak egyesületét jogi személynek ismerte el, mint olyant, amely jogosítva van az erdélyrészi hadirokkantak, hadiözvegyek és árvák gongoszkodni. Az egyesület augusztus 2-án, vasárnap délután 6 órakor a városháza nagytermében gyűlést hívja össze a hadirokkantakat, hadiözvegyeket és árvákat, mert egzisztenciális érdekeikről van szó.

Amanullah, mint csempészárú

(London.) Hire terjedt Indiában, hogy Amanullah volt afgán királyt vissza akarják csempészni Afganisztánba. Lord Willingdon indiai alkirály emiatt rendeletet bocsátott ki, amelyben két évi szigorú börtönbüntetést helyez kilátásba azok részére, akik előmozdítanak India és valamelyik szomszédos állam baráti kapcsolatainak megzavarását.

Ellenforradalmi vádakkal tartóztatja le a szovjet a georgiai intelligenciát

(London.) Georgiában a szovjet az intelligencia körében ellenforradalmi vádak miatt tömeges letartóztatásokat eszközöltetett.

Az angol parlament nyári szünete

(London.) Az angol alsóház május 20-ig nyári szünetre ment és Kormányrésztől a parlamenti ellenzék kifejezett kívánságára biztosították az alsóházat arról, hogy amennyiben a nemzetközi pénzügyi helyzet ezt megkívánná, a törvényhozást már korábbi időpontra összehívják.

Halálos végű repülő-szerencsétlenség

(London.) Kopenhágából jelentik, hogy Jütland keleti partvidékén egy hidroplán az Aarhusbúgtól vízbe zuhant. Pilótáját nem sikerült élve kimenteni az öböl vizéből.

Az európai evezősbajnokságok

(Páris.) Augusztus 14-én kezdődnek Párisban az evezős Európa-bajnokságok. 13 nemzet 202 nevezést adott le a versenyekre.

Corsó filmszínház

Premier!

Az orkán

Izgalmas, megrázó dráma 10 felv.

Főszereplő: LUPE VELEZ

Műsor előtt:

Burleszk és legújabb journal

Edison

Erdélyben elsőnek berendezett mozgófilmszínház

Két világláger

22 felvonás

I. Zwei Herzen im 3/4 Takt

(Két szív egy keringőben)

Fősz.: Gretl Theimer, Willy Forst

II. Bucsúkeringő

Szenzációs operett 10 felv.

Carmen mozgó

1 hangos, 1 néma film

20 felv.

I. Civilizáció

(Egy isteni jel vezet)

Monumentális szuperdráma, hangosfilm

II. Az ártatlan Zsuzsi

Szenzációs vígjáték 10 felvonásban

Főszereplők:

Willy Fritsch, Lillian Harwey, Hans Junkermann

Select mozgó

A tizenharmadik hős

A hangos filmek remeke

Fősz.: Conrad Veidt, K. Evans

Műsoron kívül:

MICKI MAUS (original)

Vasuti merényletet követtek el a kommunisták Marosvásárhely mellett

Ötven méternyi távolságban felszakgatták a sineket a galaci gyors előtt A pályaoőr ébersége hiúsította meg a szerencsétlenséget -- Csernovitzban háromszáz kommunistát tartóztattak le

(Bukarest. Rador.) A mai augusztus elsejei kommunista vörös napra vonatkozólag a hatóságok mindenfelé megtették a szükséges óvintézkedéseket. Ennek dacára

mégis sikerült a kommunistáknak bizonyos helyeken merényletet megkísérelni,

azonban a hatóságok még idejében felfedezték és ártalmatlanná tették a készülő esetleges merényleteket. Így többek között

merénylet készült a Marosvásárhely-Berkes közötti útvonalon is,

de eredménytelenül.

Tegnap este Király és Miliás állomások között a vasuti pályafelügyelő észrevette, hogy a szürkületben az egyik kanyarodónal emberek mozognak a vasuti töltésen. Mikor elindult, hogy a dolognak utánanézzen,

a töltésen levők hirtelen futásnak eredtek az országút felé, ahol már várta őket egy autó, amelyen elrobogtak.

A pályaoőr ezután meglepő felfedezést tett. Megállapította ugyanis, hogy az ismeretlenek több mint

ötven méter hosszúságban felszedték a sineket

és azokat a töltés melletti árokba dobták. A felfedezésről a pályaoőr jelentést tett feletteseinek, akik vi-hozont értesítették a polgári és katonai hatóságokat. Marosvásárhelyről azonnal kintaztak a helyszínére a hatóságok vezetői, akik megállapították, hogy

kommunisták akarták ki-siklasztani az arra haladó Bukarest-galaci gyorsvo-natot,

de a pályaoőr ébersége ezt megakadályozta. A nyomozás nagy eréllyel indult meg a tettesek kézrekerítésére, míg ezzel egyidejűleg megkezdték a pálya helyreállítási munkálatait is.

Csernovicban a tegnapi nap folyamán ugyancsak letartóztatások voltak a mai vörös nappal kapcsola-

latosan.

Letartóztattak 300 embert, többek között a bukaresti csernovici Rapid-vonat vezetőjét is.

Ezenkívül megállapítást nyert, hogy valósággal külön nyomdát rendeztek be a kommunisták a vörösnapra való röpiratok és plakátok előállítására, amelyeket a paraszt-ság és a katonaság körében akartak széjjelosztani.

Románia pénzügyi helyzetére nem voltak hatással a külföldi bankbukások

A Financial News, Európa ugyszólván legnagyobb pénzügyi lapja cikket közöl Románia pénzügyi helyzetéről a legutóbbi nemzetközi eseményekkel kapcsolatosan. A lap megállapítja, hogy Romániában a

legnagyobb pénzügyi nyugodtság uralkodik és a külföldi események semmi hatással nem voltak az ország pénzügyi helyzetére, nemhogy pánikot okozhattak volna.

Meggyilkolta édesapját egy részeg legény

(Déva.) Bärsan Nicolae kudzsiri 21 éves legény részegen jött haza a koresmából. Idős édesapja szem-szemrehányást tett neki ezért. A legény indulatosan válaszolt és heves szóváltás keletkezett közöttük. A vita hevében a részeg legény

előszedte revolverét és két lövést tett apjára, akit a golyók halálosan találtak el. Az apagyilkos legény borzalmas tette után megszökött, de a csendőrség elfogta és beszállította a dévai ügyészség fogházába.

Vérfertőző apa

(Zilah.) Megdöböntő eset történt a Zilah melletti Cosniciul de jos községben. Rusu Gavril gazda erőszakot követett el 17 éves leányán, aki áldott állapotba került. A vér-fertőző apa rávette a leányt, hogy tiltott műtétet végezzen magán, melynek megtörténte után a leány a

méhmagzatot elásta.

A borzalmas bűnt a leány anyja fedezte fel, aki az esetről jelentést tett a csendőrségnek, amely a vér-fertőző apát és leányát letartóztatta és a zilahai ügyészség fogházának adta át.

Elsodorít a tenger egy csolnázó diákok és ideálját

Megrendítő kaland történt tegnap délután a konstancai kikötő mellett a tengeren. Egy Soarnik nevű bukaresti diák bárkát bérelt, hogy kirándulást tegyen a tengeren ideáljával, egy konstancai hivatalnokleánnyal. A legemelkedettebb hangulatban kezdett a diák evezni a tengerpart mentén, amikor egyszerre megérkezett a dagály és a kis bárkát könnyűszerrel repítette befelé a nyílt tengerre. A diák kétségbeesetten kezdett segítségért kiáltozni, de a tenger erős zugása miatt senki sem hallotta meg azokat. A bárka eltűnését csak később vette

észre annak gazdája, amikor a bérlet ideje lejárt és a csolnakot még mindig nem hozták vissza. A bárkatulajdonos azonnal értesítette az eltűnésről a révkapitányságot, amely az eltűntek keresésére repülőgépet és motoros hajót küldött ki, de ezek hiába kutatták a tengert a megengedett viziterületen, mert nem bírtak rábukkanni az eltűnt bárkára. Valószínűnek tartják a hatóságok, hogy a bárka, ha csak a szél fel nem borította, eljutott Konstantinápolyba vagy pedig valami hajó felfedezte fedélzetére a diákok és annak ideálját.

A diákok 32 százaléka bukott el az érettségén

A közoktatásügyi minisztériumba beérkeztek az ország minden részéből a baccalaureatusi vizsgák végleges eredményei. Ezek szerint az ország területén 9361 vizsgázó közül 7497 ment át, ami 68 százalékos arányszámnak felel meg.

Állást kapnak a leépített iskolák tanárai

A közoktatásügyi minisztérium értesítette mindazokat a középiskolai tanárokat, akik a legutóbbi iskolamegszüntetések kapcsán állás nélkül maradtak, hogy augusztus elsejétől kezdve jelentkezzenek a minisztériumban, hogy új katedrákat kapjanak.

Magyarország, Ausztria és Németország pénzügyi helyzetét tárgyalja a Nemzetközi Fizetések Bankja

(Bazel.) A Nemzetközi Fizetések Bankja igazgatótanácsa hétfőn nagyfontosságú ülést tart. Megvitatják a németországi, ausztriai és magyarországi pénzügyi helyzetet.

Harmincezer dolláros vámbírság néhány ruháért

(London.) Mrs. Stephard ismert gazdag hölgy, aki most érkezett vissza európai utjából, néhány drága párisi öltözképet be akart csempészni. A vámorok 30 ezer dollárt fizettettek le vele sikertelen próbálkozásáért.

Japánban is inog a pénzpiac

(London.) Tokiói lapok közlései szerint az utóbbi hetekben a japán pénzpiacra is jelentékeny hitelevonási akciók észlelhetők. A japán jegybank az év második negyedében 200 millió yen betétet vesztett el. Ebből több mint százhuszmillió külföldre került ki.

Egymillió dolláros alapítvány fogjavításra

(Berlin.) Julius Rosenwalter chicágói multimilliomos 1 millió dollárt adományozott egy fogklinika létesítésének céljaira, amelyen 3-16 éves korig a gyermekek ingyenes fogkezelést nyerjenek.

Kolozsvári Mentő-Sorsjegyet vásároljon a „Mai Világ” kiadóhivatalában.

Ha egészséges kenyeret akar kapni úgy kérje mindenütt a házi kenyérsütőde

Cluj, Boldog-utca 2 sz.
valódi rozs, barna és fehér kenyér készítményeit.

Privátsütés: reggel 9 és délután 3 órákor.

Pénteken és ünnepeleltti napokon: 9, 12 és 3 órákor

Biciklire való Világított számtáblák

olcsón beszerezhetők az

Autointermediator

cégnél, Calea Victoriei 36.

Díjtalan felvilágosítás.

A szükséges iratokat kívánatra beszerezünk!!

Dumping ár a cipészetben! MÓZES cipészetében Cluj, Cal. Reg. Ferd. 96, ahol cipőjavítások alábbi árban készülnek:

férfi talpalás	— — —	100 lei
női talpalás	— — —	70 "
férfi sarok	— — —	80 "
női sarok	— — —	20 "

A talp erősségéért 3 havi garanciát vállalok.

Az égő ház titka

Iria: lovag Nagrel Egon

(52)

A regény
eddiggi
tartalma

Tárnok Róbert vasgyáros, nős. Beleszeret Ecsedy Mária gépiró-kisasszonyába és gyermekük születik. Tárnok felesége halálra ültözi Máriát. Tébolydába jut-tatja, ahonnan ez megszökik. Bécsben apacsok közé kerül, ahonnan egy Leidenfrost nevű gróf kimenti. Tárnok Bécsben keresi Máriát, de felesége el-fogatja és bigámiaért öt évre ítélik. Szűdnebe szállítják, ahol beleszeret az oltani kormányzó barátjához, egy táncosnő és meg-szökött a börtönből és villájába viteti. Leidenfrost, Mária védője, lord Derbivel vívott párbajában megsebesül. Lord Derby annyira elaljasodik, hogy közönséges ban-ditákkal paktál. Kiderül, hogy Tárnokot a táncosnő azért szök-tette meg, mert szerelmes bele, de Tárnok visszautasítja a felki-nált szerelmet. Tárnok tartózkodási helyét elárulják a kormány-zónak, aki a rendőrséggel maga megy elfogatására. Tárnok meg-elfogatása előtt a táncosnő kas-télyában találkozik kedvesével, Máriával. Tárnok neje találkozik lánykori kedvesével, báró Atzél Endrével.

— Hát beszélj, felelj, hogy ke-rültél ide? — sürgette az asszony a felvilágosítást. — Milyen nagy ideje mult, hogy utoljára láttuk egymást és mennyivel más körülmények között voltunk együtt akkor....

Atzél Endre mélyen sóhajtott:

— Bizony! Azóta már bejártam az egész világot, de a szívem min-dig érted dobogott s végül is, ami-kor megtudtam, hogy szabad vagy, rohanva repültem vissza hozzád, drága Elzám....

Ez a vallomás észrevehetően jól esett Elza asszonynak. Az arcán pirosság szaladt keresztül és meg-elevenedett előtte a mult, amikor mélységesen szeretete ezt a fiatal-embert, aki akkoriban a bohém, könnyelmű, arisztokrata fiatalság legbohémebb, legkönnyelműbb tagja volt. Ezt a könnyelműséget annyival inkább megengedhette magának, mert az egykori hatalmas Atzél-vagyonnak csak igen-igen csekély része felett rendelkezett s ahelyett, hogy ezt valami komoly vállalko-zásba fektette volna, vidám éjsza-kákon eldorbézolta.

A vagyon eluszott s a fiatal báró ekkor adósságot adósságra halmo-zott, amikor pedig az adósságok is égetni kezdték a körmét, úgy gon-dolta, hogy egy gazdag házassággal majd megmenekül a hinárból. Ekko-riban ismerkedett meg Paróczay Elzával, egy gazdag család egyet-len leányával, akire tekintélyes ho-zomány mosolygott.

Atzél Bandi mestere volt a hó-dítás művészetének, nem került tehát különös megerőltetésébe, hogy mélyebb vonzalmakat ébresszen Elza szívében, anélkül azonban, hogy az ő szívét megperzselt volna a szerelem.

Mindamellett a könnyelmű báró mesterien tudta színlelni a szerelmet s amig kifelé igazi szerelmes lovag-nak mutatkozott, magában azt gon-dolta: csak legyen egyszer kezem-ben a hozomány, mással nem tö-rődöm.

Atzél báró valóban egész szépen elgondolta, hogy a házasság révén megszerzi a Paróczay vagyon te-kintélyes részét, éppen ezért rend-kívül váratlanul érte az a megle-petés, hogy a leány szülei nem egyeztek bele a tervezett házasa-ságba. A Paróczay-házaspár sokkal józanabbul gondolkodott, mintsem a

bárói cím megszedítette volna őket. Így azután hiába volt Elza minden kérése, könyörgése is, az öreg Pa-róczay állta azt a megállapodást, amelyet még Tárnok apjával kötött s így leányát Tárnok Róberthez adta feleségül, jöllehet ez a házasa-ság egyik félnek sem volt ked-vére való.

Atzél Bandi alól, amikor a ter-vezett házasság meghiusult, egy-szerre kicsusztott a talaj. Az adós-ságok egyre nyomasztóbbak voltak s egy szép napon a könnyelmű fi-atál báró, hitelezői legnagyobb bá-natára, bucsút mondott az országnak és idegen földön ütötte fel a tanyáját.

Észteendőket töltött külföldön és ezek az évek a legnagyobb viszon-tagságok közepeire peregtek le. A könnyelmű élethez szokott fiatal-ember nem tudott különbséget tenni a szabad és a nem szabad között s amikor már kifogyott mindenféle jövedelemből, a kisebb, nagyobb családokat sem vetette meg.

Bolyongott egyik világvárosból a másikba, ha nagyon égett talpa alatt a föld, gyorsan más helyet keresett, ahol mindent előlről kez-dett. Volt idő, amikor valami si-került, akkor nagyon fenn volt, de épp így bekövetkezett ennek az ellenkezője is s ilyenkor kénytelen volt a munkához fanyalodni, hogy legalább a mindennapi kenyerét megkeresse. Volt parkettáncos, majd az egyik játékbankban talált alkal-mazást, ahol abból állt a foglalko-zása, hogy a gyanútlan embereket beugrasztotta a hazardjátékba, a hamiskártyázástól sem riadt vissza, sőt egy időben, amikor már nagyon lerongyolódott és sehogy sem tudott zöldágra vergődni, az egyik ham-burgi lebujban zongorázott.

Egyszer csak úgy érezte, hogy fordulat állt be zaklatott és moz-galmas életében. Kezébe került egy világlap, amely bőségesen foglal-kozott a nagy port felvert Tárnok-üggyel s amikor a fiatal báró mohó szemekkel végigolvasta a hirádst, úgy érezte, hogy ezt az ügyet kü-lönösen tudja a maga számára hasznosítani, ha feleleveníti a Tár-noknéval való régi ismeretséget.

Ettől kezdve minden erejével arra törekedett, hogy valamiképpen ha-zajuthasson. Nem volt könnyű do-

log, hiszen elsősorban éppen ekkor nagyon sanyaru anyagi viszonyok között élt, másodsor pedig kocká-zatos volt az út hazafelé is, mert majd minden államban tett valami rossz fát a tűzre s így attól kellett tartania, hogy felismerik és letar-tóztatják. Külföldi szereplése alatt ugyan mindenütt álnevet használt, hamis neveit emellett elég gyakran cserélgette is, sőt éppen ilyen gyakran változtatta a külsejét is, mindamellett minden pillanatban kellett tartania attól, hogy vállára nehezedik egy kéz és felmordul mögötte a fenyegető hang:

— A törvény nevében!

Valahogy azonban megint átlen-dült az akadályokon. Anyagilag is-mét feltornászta magát annyira, hogy néhány hónapra elvetette a megélhetés gondját és sikerült el-jutnia egykori szereplése színhelyére is, anélkül, hogy felismerték volna.

Közben jószerecséje olyan em-berek közé sodorta, akikben értékes segítőtársakra talált a Tárnoknéval kapcsolatban elgondolt terv kivite-lére. Amint megérkezett, mindjárt kidolgozta, miképpen valósítja meg majd legujabb szélhámosságát s már a megérkezését követő napon megjelent Tárnokné előtt.

Újra a régi szerelmes volt.

Nagyszerűen fel tudta magát ál-cázni a szerelmes arccal és amikor Tárnok Elza viszontlatta azt a fér-fit, akiért egyszer őszinte szere-lemmel rajongott, úgy érezte, hogy ez a régi érzés új lángra lobban a szívében.

— Elza, — mondta a fiatal-ember, — tied volt minden gondola-tom s amikor külföldi bolyongásom alatt, szüntelenül csak rád gondol-tam, kezembe került egy ujság, amelyből arról értesültem, hogy a férjedet a legutabbi vád alapján el-ítélték, úgy éreztem, hogy haza kell jönnöm, mert új hajnal hasad szá-momra....

— En is sokat gondoltam rád! — vallotta be Tárnokné.

— Mielőtt azonban újra eljutnék ahhoz a boldogsághoz, hogy meg-csokoljalak, — folytatta a fiatal-ember, — egy őszinte vallomással tartozom.

Itt szándékosan megállt, nagy szünetet tartott, hogy minél hatá-sosabb legyen, amit mondani fog, amellyel maga felé akarja fordítani a gazdag asszony rokonszenvét és — erszényét.

Mert Atzél gróf számára elsősor-ban ez az utóbbi volt a fontosabb.

— Beszélj! — biztatta az asszony — Meg kell mondanom — foly-tatta a fiatalember, — hogy én ma-nem vagyok a régi gazdag ember. A vagyonom, sajnos, eluszott s mi-jól tudod, már idehaza is súlyos adósságokat kellett csinálnom, ame-lyek miatt régi hitelezőimmel me-alaposan meggyülhetik a bajom. Arról nem akarok beszélni — s i-egész meghatottá változott a hangja — hogy a külföldön mennyit szer-vedtem, kinlódtam, nyomorogtam, sőt éheztem, ne is tudj erről, elé-volt nekem ezt átélnem!

Itt megint nagyot sóhajtott a hosszú szünetet tartott s a fájdá-masan kiejtett szavak meg is tették a hatásukat. Elza most még na-gyobb rokonszenvennel fordult vissz-a tért szerelmeséhez.

— Szegény, szegény Bandi, sze-vedtél, nyomorogtál, éhezteél? I-miért nem fordultál hozzám, hisze-szívesen segitettem volna rajtad. Még elképzelni is borzalmas, hog-te, aki mindig a jóléthez volt szokva, éhez....

— Pedig így volt! — mond-Atzél Bandi s a meghatottságtól csak úgy reszketett a hangja. S ki tudja, vajjon nem lesz-e meg-igy? Vagy ki tudja, talán me-rosszabb sors vár reám! Ha a hitelezők feljelentenek, végem va-Rettenetes! De számoltam min-ezzel s mégis hazajöttem! Már ne-tudtam kinn lenni egy percet se-tovább, jöttem, repültem, hogy új-láthassalak téged, téged, drága sz-erelmesem, akit annyira szeretlek.

És ezeknél a szavaknál lebor-n az asszony elé, átkulesolta láb-át és pompás színészi készséggel me-játszotta, mintha heves zokog-rázná meg.

Elzának több se kellett. A na-gyszerűen ez a mesteri mimelé-bőségesen elegendő volt arra, ho-belekerüljön a ravasz fiatalemb-hálójába.

Atzél Endre bárónak ebben pillanatban nyert ügye volt.

Az asszony erősen megsimoga-az előtte térdelő fiatalember fe-jét és mélyen meghatott hangon sz-lalt meg.

— Ne aggódj, Bandikám, mind-jóra fordulhat! Nem lesz semmi b-jod, csak maradj itt nyugodtan, igazitunk minden ügyet, kielégít-j a hitelezőidet, én boldog örömm-állok a rendelkezésedre, hiszen tud-nagyon jól, hogy gazdag vagyok, megethetem!

Atzél báróból kitört a tettét-hiuság.

— De én ezt nem fogadhatom. Még a látszatát is meg akarom ó-annak, hogy nem őszintén szer-lek.... Ne haragudj, Elza, ezt ne fogadhatom el.... Inkább jöjj-aminek jönnie kell, inkább kerül-j börtönbe, bélyegezzenek meg, de-segítségnék ezt a módját nem-gadhatom el....

Elza asszony mosolygott.

— Még mindig a régi, büsz-Atzél Bandi vagy.... Node, én ma-megtöröm a büszkeségedet.... Ra-kell hallgatnod! És ostoba va-amikor azt hiszed, mintha ez megrendülne szívében az iránt-ülő érzelem.... Nem, én épp-úgy szeretlek továbbra is, más pe-nem tud majd arról, hogy kifizette az adósságaidat....

— De Elza!

Az asszony közbevágott:

— Milyen összegre rugnak az az adósságok, amelyeket mulhat-lanul rendezned kell?

Atzél Bandi magában elmoso-dott s azt gondolta:

(Folytatás következik.)

Nem vásári árú

Csak az árak olcsók!!

Ilyen árukat, ilyen olcsón soha többé nem vehet
Erről meggyőződhetik, ha megtekinti szenzációs kirakatainkat!

REKLÁM-ÁRAINK:

I-a mosható ruhavászon métere 45.— lejtől
Gyapju öltönyszövetek 160.— lejtől

Egy öltöny-szövet, teljes hozzávalóval:

750 950 1100 lei

Nagy Maradékvásár!

Szász Ödön posztóáruház rt.

Cluj-Kolozsvár, Str. Universităţii (Egyetem-u.) 3, Telefon: 778.

Hírek

Időjárás. A budapesti meteorológiai intézet időjárásprognózisa szerint felhős, csendes időjárás várható lényeges hőmérsékletváltozás nélkül.

Futballmeccs Hunyadon. RFC futbalcsapata augusztus 2-án barátságos mérkőzést játszik a Hue-din I. HSC futbalcsapattal.

Az Acélhang dalárda értesíti igen tisztelt tagjait, hogy augusztus 2-án délután 6 órai kezdettel a Czell-féle sörszobákban Hunyadi-tér 6. alatt hangversenyt tart. Vendégeket szívesen lát. Beléptidij nincsen. Hideg és meleg ételek. Új kezelőség.

A selyem fényüzési adója. A cluji Kereskedelmi és Iparkamara az érdekeltek tudomására hozza, hogy a f. évi 170. sz. Monitorul Oficialban kihirdetett törvény értelmében ez évi július 25-ével megszűnik a belföldön termelt selyemárak fényüzési adója, ehelyett a nyersanyagok behozatali vámja a következőkben állapított meg: Természetes selyemfonal kgrja 280 lej, műselyemfonal kgrja 110 lej, száraz selyemgubó kgrja 65 lej és nyers selyemgubó kgrja 16 lej, a gubók után az illeték fizetendő úgy a behozatalnál, mint a belföldi termelésnél. Mentések ez illeték alól a kivitelre kerülő selyemgubók. A fenti behozatali illetékek felül azonban megfizetendő a selyemfonalak után a 2-2 százalékos forgalmi adó. Kiváratra a kamara részletes felvilágosítással szolgál.

Az „Ellenőr”, Tóth Sándor ki-tűnő politikai, gazdasági és kritikai lapjának legújabb száma a megszo-kott nivós tartalommal jelent meg. Az „Ellenőr” kapható az egész or-szágból, ára 20 lej.

A „Kolozsvári Művész Club” által 1931. augusztus hó 2-ára ren-dezett kollektív tárlat tombolajáték huzása, 14.258—931 sz. határozat alapján, 1931 november hó 1-re lett halasztva.

Aki rövidesen Magyaror-szágra utazik, szíveskedjék címét tudatni a Mai Világ szerkesztőségében Zomorá hir-lapíróval.

Igyunk

Bragadiru-sört a Gambrinus-ban!

Nemsokára itt van az őszi sze-zon és önnek most áll módjában a hibás írógépjét alaposan megjavít-tatni, forduljon bizalommal cégünk-höz és telefonhívásra is kötelezettség nélkül állunk Önnek rendelkezésére, hogy szakvéleményt mondjunk a megjavítandó írógépre, minden álta-lunk kijavított írógépre egy évi teljes garanciát nyújtunk. „Standard” Írógépvállalat Cluj, Str. Regina Ma-ria No. 14. Telefon 8—45.

Véres családi drámát rendezett a féltékeny férj

(Déva.) Muntean Nicolae 26 esz-tendő kudzsi gazda néhány hó-nappal ezelőtt megnősült. A gazda egy alkalommal összeveszett a fe-leségével, akit elkergetett a háztól. A fiatal menyecske, hogy férjén megbosszulja magát, szerelmi vi-szonyt kezdett egy falubeli legény-nyel. A férj tegnap tudomást szer-

zett a viszonyról és megtámadta a feleségét, aki a legénnyel sétált. A férj revolvert rántott és rálőtt a fe-leségére, akit a golyó halálosan ta-lált el. Felesége szeretőjét pedig egy másik lövéssel súlyosan meg-sebesítette. A gyilkos férjet letar-tóztatták.

Egy milliárd frankos kölcsönt ajánlottak Németországnak kézi-zálogra a francia régiség-kereskedők

(Páris.) A legtekintélyesebb és a legelőkelőbb régiség- és műkeres-kedőkből konzorcium van alakuló-ban Párisban, amely egy milliárd frankot készül kölcsönképen fel-ajánlani Németországnak előnyös feltételek mellett arra az esetre, ha a németek helegegyeznek a né-metországi múzeumok képzőművé-

szeti remekeinek s más műkincsei-nek biztosítékkénti lekötésébe és ezeknek Franciaországba történő átszállításába. A képek, szobrok és más műkincsek Párisban belépti-dias kiállításra kerülnek s a köl-csön visszafizetésekor ismét vissza-kerülnek a német múzeumok bir-tokába.

Két asszony véres gereblye-párbaja egy férfiért

Muszna nagyküllőmegyei köz-ségben érdekes, de egyben komikus eset történt még annak ellenére is, hogy az aktus folyamán két asz-szony bevett fejéből vér is pa-takzott.

Ugyanis Muszna községben két asszony párbajozott a minap. A két asszony, aki mellesleg özvegy és véletlenül fiatal, egy férfi bírása felett kapott össze. A konfliktus a mezőn történt. Ott, ahol a két asz-szony, saját földjén dolgozott. A nézeteltérés eleinte szóharcban fej-lődött az élesebb harc bázisává.

Az egyik asszony, Lapajdu Anna kezdte a vitát:

— Te bestia, elcsábítottad tőlem Nikulájt.

A másik asszony, Gamen Marioara az inzultusra lebigyesztette a szá-ját és félvállról bökte riválisának:

— Nem kellesz neki. Te penész-virág!

— Én vagyok penész, te mázsá s hordó, te viziló.

A viziló, mint aránylag szelid és aránylag kacsu állat, nem lett volna sértés, de a mázsás hordó szí-venbillentette Gamen Mária-t és a gereblyét egy barátságos lendü-lettel Anica asszony felé sújtotta. Az ütés talált. Vállon találta a sértő felet.

Több szó aztán nem esett a két asszony között. Csak a gereblyék csattogtak rémesen és romantika-mentesen a két asszony vállán, kar-ján, derekán és fején.

Nem sokáig, csak addig, míg a két nő verbefagyva a békíteni ro-hanók felszedték a tarlóról.

A két asszony egymást súlyos testisértésért feljelentette a seges-vári ügyészségen.

Olvassa és terjessze a „Mai Világ”-ot!

Rohamosan közeledik

az erdélyi zsidó kórházegyesületek sorsjátékának huzási terminusa. Ha részt akar venni azokban a nagy és reális nyerési esélyekben, amelyeket ez a sorsjáték nyújt,

siessen „Zsidó Kórház Sorsjegyet” venni!

Főnyeremény 1 millió lei

Közel 2000 nyeremény 2.700.000 lei értékben. Egy sorsjegy ára 100 lei. Postai megrendeléseknél az utánvételezési és portó-költséggel együtt is csak 100 lei egy sorsjegy.

Zsidó Kórházegyesületek Központi Sorsjátékintézősége Cluj, Piața Unirii 20

Akar jól mulatni? akkor okvet-len jöjjön el augusztus 2-án, vasár-nap délután 4 órára a Györke-féle kerthelyiségbe. Ott lesz a kolozs-vári ifjak műsoros nyárimulatsága. Beléptidij nincs. Reggelig tánc. Zenét Báza zenekara szolgáltatja. Szépségverseny, konfetti-csata, ame-rikai házasság és egyéb szórakoz-tatások.

Tekéző-sport. A Turul Tekéző Társaság vasárnap tartja első kerti ünnepélyét, díjas versennyel egybe-kötve. A díjak háztartási eszközök és más hasznos tárgyak. Ezen ma-jális iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg a tekesport hívei között.

Influenza, torokgyulladás, az orr és garat elnyálkásodása, a man-dulák megbetegedése, valamint tüdő-csucsuhurut esetén gondoskodjék ar-ról, hogy gyomra és belei a termé-szetes Ferencz József keserűviz használatával többször és alapo-san kitisztítsanak. Közkórházak főorvosai megállapították, hogy a Ferencz József viz lázzal járó fer-tőző betegségeknek is a szenvedő emberiségnek nagy szolgálatot tesz. A Ferencz József keserűviz gyógy-szertárakban, drogériákban és fü-szerüzletekben kaphatók.

A modern fényképezés kolozs-vári uttörői. Romániában a fény-képezés kezd mindinkább komoly, értékes művészetté fejlődni és Ko-lozsváron az utóbbi időkben teljesen csendben, minden hangoskodás nél-kül nyílt meg az Unió utca 17. sz. alatt egy fotoszalon, amely izléses, kicsi modern vitrinbe állította ki művészetét különböző színes felvé-telek és mélynyomású képek alak-jában. A közönség hamar megta-nulta értékelni a Hévízi szalont, amelynek tulajdonosai, Hévízi Piri és Ilonka, két szeretetreméltó, tö-rekvő fiatal leány, akik Kolozsváron értékesítik a legnagyobb külföldi foto-atelierekben szerzett évtizedes tapasztalataikat és tudásukat. A Hévízi lányok valóban kiérdemelték a közönség érdeklődését, amelyet a műterem iránt tanusítanak.

Működnek a kolozsvári tolvajok

(Kolozsvár.) Török István Gheor-ghe Lázár-utcai lakos a rendőrségen feljelentést tett ismeretlen tettesek ellen, akik kivágták a zsebét és el-lopták a 3000 lejt tartalmazó pénz-tárcáját.

Takács Erzsébet Jókai-utca 13. szám alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen, hogy egy tolvaj beha-tolt a lakásába és ellopott onnan 4300 lejt.

Lapárusító

asszonyokat fix fizetéssel felvesz a

Mai Világ

Urania

A kék angyal

(Der blaue Engel)

Joseph v. Sternberg drámája

Fősz.:

Emil Jannings és M. Dietrich

Előjáték:

Beszélő hirodó

Magyar Színház

Szombaton és vasárnap 3, 5, 7, 9 órakor

Helyárak 10 és 20 Lei

A z i k e r f é r j

Főszereplők: Johannes Riemann, Halmay Tibor, Maria Paudler

Ezenkívül: Micki Maus és hangos hirodó.

Vasárnap d. e. 11 órakor: Mozimatiné

Opera és N. Szính.

Kettős műsor Folytatólagos előadások

I. A szép ismeretlen

Fősz.: M. Dietrich, Willy Forzt

II. Harc a gyémántért

Fősz.: Tom Mix

SZÍNHÁZ

Szinkör Mozgó

szombaton és vasárnap
d. u. 3, 5, 7, 9 órákor, este is 10
és 20 lejes helyárrakkal
a Szinkör Mozgó nyári premiér-
sláger sorozatának első filmje
az Ufa legújabb nemzetközi pro-
dukciója

Az ikerférj

nagy, zenés, énekes bohózat,
a főszerepekben Johannes Riemann,
Halmay Tibor, Mária Paudler.

A legjobb film. A leglátásabb nézőtér.
A legolcsóbb helyárak a Szinkör Mozgóban.

Steinhardt Géza és Weygand Tibor

Egészen bizonyos, hogy kedden
este zsúfolt nézőtér előtt fog bemu-
tatkozni Steinhardt Géza pompás
együttese és Weygand Tibor, a rá-
dió legnépszerűbb kedvence. Stein-
hardték ezúttal is a pesti termés
legkitűnőbb bohózatait, vígjátékait,
tréfáit, kupléit válogatták össze,
ugyhogy kedden, szerdán és csütör-
tökön igazán vidám napjai lesznek
Kolozsvárnak.

Weygand Tibor legszebb nótáit
fogja énekelni.

Csütörtök este bucsuznak Stein-
hardték és ekkor egészen új műsort
fognak bemutatni.

Jegyek elővételben, korlátozott szá-
mban még kaphatók a színházi pénz-
tárnál és az Ellenzék főtéri könyves-
boltjában.

Szinkör-Mozgó műsora:

Szombat: „Az ikerférj”. (Az Ufa első
hangos filmbohóza, nagy nemzet-
közi sláger, Johannes Riemann,
Halmay Tibor, Maria Paudler fel-
lépésével. Az esztendő egyik leg-
nagyobb sikerű zenés, énekes slá-
gere. Helyárak az esti 9 óras elő-
adáson is csak 10 és 20 lej.

Vasárnap d. e. 11: Matiné.

Vasárnap d. u. 3, 5, 7, 9: „Az ikerférj”.
(Utoljára).

Kedd, Szerda, csütörtök: Steinhardt Géza
és társulata, továbbá Weygand Tibor
vendégszereplésével. Jegyek elővételben a
színháznál és az „Ellenzék”-könyv-
kereskedésben.

**80—100 lei napi
állandó kereset-
hez lehet jutni!
Cim a kiadóban.**

Hol kaphat szüzet

leánykaborban? Csak a

Korona-vendéglőben,

hol fatányérost 15 leiért, bécsit vagy
cöttletet 20 leiért fogyaszthat
az énekes zene mellett

Halló! Cipőklinika!

Amerikai gyorsfalpáló-műhely
Cluj, Reg. Ferdinand 37., ahol
férfi talpalás lei 60 | női talpalás lei 45
„ sarok... 25 | „ sarok... 15
gyermek talpalás lei 40

A talpalás 6 havi garancia mellett
készül, amerikai kaucsuk talp-
ujdonossággal. K ö n n y ű j á r á s!
Teljesen vízhatlan. — Talpalás
félóra alatt elkészül. Tegyen
egy próbát, örökké hálás lesz

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 1-50 lej. Vastagabb betűvel szedve 4 lej. A leg-
kisebb apróhirdetés 15 lej. — **Állástkeresők féláron hirdethetnek.**
Az apróhirdetések díja előre fizetendő

Biztos poloskahalál. 25 lej tívégje.
Kapható **Demeter C.** gyógyszerárában,
Cluj, C. Moşilor 2.

Tanulófiúk kelmefestő és vegyztisztító
szakmába fizetéssel felvétetnek. „UNIO”
Regele Ferdinand 133.

A Diana-gőzfürdő heti sorrendje:
Szombat egész nap férfiaknak. Vasárnap
délig férfiaknak. Hétfőn szünet. Kedd egész
nap férfiaknak. Szerda egész nap nőknek.
Csütörtök délelőtt férfiaknak. Péntek egész
nap nőknek. Kádfürdő minden nap reggel
6-tól este 8-ig nyitva.

Maneszes Ferenc vak kosárfonó-
mester, Honvéd-utca 123. sz. alatt elvállal
kézfőnással nád- vagy vesszőszék-jávitást,
nádszékek fonását. Támogatást kér, mert
olcsón és jól dolgozik.

Elsőrangú orth. kóser Koszt
teljes ellátással havi 2000 leiért
kaphat 2 esetleg 3 fiatalember, vagy vidéki
iskolák gyermek. Értekezni lehet Guttman-
féle üzletben, P. M. Viteazul (v. Széchenyi-
tér) 12. szám alatt.

Zálogházi árverést tart a Gazdák
Bankja, P. Cuza Vodă No. 10., augusztus
7-én délután 3 órakor.

Nápolyi szeletek nagyban és kicsi-
ben állandóan frissen kaphatók „Capella”
ostyáüzem, Malom-uca 12.

Egy szoba konyhát istállóval
keresek. Cim Kiss-féle trafik-
bódé, a Minorita-templom mellett.

Kerekes étteremben

Erzsébet-ut sarkán

DUMPING-ÁRAK:

Nagy adag székely gulyás	— 18 L
Nagy adag aprópecsenye	— 18 „
Nagy adag sertéspörkölt	— 20 „
Főzelékek sertésféléttel	20—24 „
Bécsi szelet	— 25 „
Tordai pecsenye	— 25 „
Egy szelet flecken	— 20 „
1 liter bor kihordásra	— 16 „

Hozott kelméből

készíték angol és francia **női**
ruhát olcsó áron. Ugyiszintén
női és férfi fehérneműt, gépi és
kézi himzést, előnyomtatást vál-
lalok. „Mode de Paris” **Jakab**
Adolfné, Bolyai-u. 2., a városi
visművek volt irodájával szemben

Herkovics Jenő

uridivat szabó. Hazai és kül-
földi szövetek, valódi angol
szövetraktár. — Férfi ruhákat
rendelésre a legelőnyö-
sebb feltételek mellett készít

Cluj—Kolozsvár

volt Bolyai- és Szentegyház-u. sarok

Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek
nagyáruháza, Cal. Reg.
Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 5. Telefon 579

Gólya-Áruház női divat külön-
legességek nagy-
áruháza. Cal. Regele Ferdinand 11. (volt
Wesselényi-u.) Telefon: 9-57.

Férfi divat

Neumann M. utóda Boschán Géza,
Kész férfi ruhák áru-
háza. Uri szabóság, Piața Unirii (Főter) 14

Kiadó azonnalra egy nagy füres szoba
volt Széchenyi-tér 39. Háztulajdonosnál.

Tisztafaj japán selyempincsi kölykök
eladók a Corona-szállodában.

Kiadó két egymásbanyiló tüzelőhelyiség,
alkalmas irodának, ipari üzemnek. Regele
Ferdinand 72.

Speciális épület és butorfényezést a
legszebben Bozzay készít. Str. Juliú Maniu
(Szentegyház-utca) 17.

Egy szoba, konyha és egy szoba kiadó
Túské asztalosnál, Kissporttelep.

Árverésről visszamaradt tárgyak ol-
csón eladók Calea Victoriei 25. szám alatt.
Kerékpár, Dengeot motorkerékpár, varró-
gépek, porszívógép, rádió, hangszóró,
pathefonok, lemezek, ezüst gyertyatartók,
evőeszközök, látszóvevő, körzőkészletek,
hegedők, cellók, perzsaszőnyegek, férfi és
női télikabátok, felöltők, férfi ruhák, szmo-
king-ek, szövetek, selymek, ágy- és asztal-
neműk, párnák, ebédlőbutor, tenniszraket-
tek, különféle ékszerek, férfi és női arany-
órák, karkötőórák, gyűrűk, fülbevalók,
láncok stb. A megvásárolt tárgyak részletre
is lefizelhetők.

1007 négyzetméter nagyságú, győ-
nyörű helyen fekvő **háztelék** (Áttila-ut
végén) jutányos áron eladó. Cim a kiadó-
ban.

Kisebb nyomdát, lehetőleg liliputi
gyorsajtóval, cca 3—400 kg. vegyes betű-
vel megvételre keresek. Cim a kiadóban.

Minden hölgynek érdeke!

hogy haját a világon legjobb
márkájú Mayer-Realistic
villanyonduláló géppel
onduláltassa. Olcsó és ga-
rantált jó munka.

Hölgyfodrász-szalon

Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 37.
(Minerva palota)

Figyelem! Figyelem!

Csak 8 napig

eddig még nem létezett
olcsó árban árusít

Kincs ruhaáruház

Széchenyi-tér 6 szám

1000 drb. férfiöltönyt
darabonként 295 leiért,
nadrágot 145 leiért

Legdivatosabb fűzők, melltar-
tók, orvosilag elismert **haskötők**
olcsón kaphatók

Hirsch Hanna

fűzőszalonjában

Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 11., I. emelet

Edény-üveg

Moskovits és Társa konyha-
felsze-
lési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpaca
evőeszközök, Calea Regele Ferdinand. Fő-
postával szemben.

Könyv-papir

Keszey Albert Könyv- és papir-
kereskedése, an-
tiquariuma és nyomdai munkák felvételi
helye. Piața Unirii (Főter) 1.

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papir,
iskolakönyvek, írásszerek,
rajz-, műszer, fűzetek stb. áruház. Kérjen
jegyzékeket.

Fogadjunk...



— *Fogadjunk Pancser, el sem
hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok
rá, mit szolt Jorga miniszterelnök
ahoz, hogy Maniu órákhosszat tartó
audienciákon volt?*

— *Valószínűleg úgy csinált, mint
az a férj, aki hazament és észrevette,
hogy egy fess fiatalember rontott be
felesége hálószobájába. A férj meg-
állott az ajtó előtt, kivette az óráját
és így szolt:*

„Most én itt várok. Ha ez a fia-
talember tíz percnél tovább marad
benn, akkor ez nekem nagyon gya-
nus lesz és borzasztóan fel leszek
háborodva.”

— *Szóval Jorgának is gyanus a
hosszan tartó audiencia és nagyon
fel van háborodva?*

— *A felháborodásnál maradunk.*

Rádió

Szombat, augusztus 1.

BUDAPEST. 9-15 Gramofon. 12-05 Pos-
tászenekar. 16-10 „Gondjaim egy kard
miatt”. Irta és felolvassa Gallav Domokos.
17 A Szociális Missziótársulat előadása.
Varsányi Ilona: „Leánypoblmák”. 17-30
Másfélóra könnyű zene. 19 Onody Ákos
előadó-estje. 19-30 Mocsányi László és
Lakatos Tibor zenehumoristák hangverse-
nye. 20-15 „A nótás Cegléd”. Nép- és mű-
dalok — BUKAREST. 12 Gramofon. 12-50
Gramofon. 17 Katonazene. 18-10 Katona-
zene. 19-20 Gramofon. 20 Könnyű zene.
20-45 Rádiózenekar: román zene.

BÉCS. 11-30 Machek-zenekar. 18-15
Operajelenetek gramofonon, tőzsde. 15-50
Könnyű zene gramofonon. 19-40 Reining
Mária operaezeneksnő dalt- és ária-estje.
20-30 Eysler: „Hanna táncolni megy” c.
operett, utána jazz.

Szörme bundáját,

szörmezet szövetkabát-
ját, szőnyegjeit, minden-
féle gyapjuruhatját, moly-
kár ellen a

Pázsint Józsefné

Szücs- és szörmeáruházában

Str. Memorandului (Unio-u.) 6

(volt Mártonffy)

céghez hozza be, ahol
külön nyaralótelepen a
legjutányosabban lesz
megőrizve.

Ugyanott mindenféle
szörmemunkák a legju-
tányosabban, a legol-
csóbb nyári árban lesz
nek elkészítve.

Kolozsvári Mentő-Sorsjegyet vá-
sároljon a „Mai Világ” kiadó-
hivatalában.